



**Begarako Udala**  
ARTXIBOA

BERGARAKO UDAL ARTXIBOA  
Erreprografia zerbitzua - Servicio de reprografía

*Funtsa - Fondo: Fondo municipal*

1589/12/19 - 1590/07/14

Bergara. Pleito de hidalguía de Joan de Eguren Olacaval, preso en la carcel por deudas contraídas con Joan Fernandez de Ganchaegui y consortes.

Instancia: Alcalde ordinario de Bergara.

Escribano: Ozaeta, Juan Lopez de

Nivel: 07 - Pieza

Fondo municipal / Sección: Relaciones del Ayuntamiento y Alcaldía con las demás Autoridades, entidades y particulares / Subsección: Relaciones con las Autoridades judiciales / Serie: Pleitos civiles

Signatura: 01 C/245-14

Clasificación: 01.01 - E-07-I

Volúmen: 41h (7 páginas en blanco)

Acceso:

Libre

Características Materiales:

Buen estado

INDICE ONOMASTICO:

Eguren Olazabal, Juan de

Ganchaegui, Juan Fernández de

Ozaeta Gallaiztegui, Juan López de (Escribano) (escribano)

o Voces y Salvia =

o de Joan de guenola caual ves y faveira

a  
g

o Sue acreedores por denda e caute

o S<sup>o</sup> Joan Lopez

Orrialdea hutsik

-

Página en blanco



Los d[os] acreedores quando se citados a la causa  
son los siguientes

cedo ju fernandes de p[er]n[e]ta de la que por tentaz v[er]o  
domingo de alv[er]de por sueldo de comas ome r[ed]  
andres de s[er]ra. por d[os] d[os]

san ju de on d[er]ca por d[os] de sus d[os] de comas ome  
joan de sta m[er]ca por treinta zancas d[os]

jo angarcia de sagastica de calgo m[er]ca por nueve  
d[os]

domingo de p[er]n[e]ta de la que por d[os] de sus d[os] de comas ome  
maria de s[er]ra. por d[os] de sus d[os]

joan de los r[ed]es de comas ome de la que por d[os] de sus d[os] de comas ome  
de los r[ed]es de comas ome de la que por d[os] de sus d[os] de comas ome

meu[er]ca de la que por d[os] de sus d[os] de comas ome  
joan de m[er]ca de la que por d[os] de sus d[os] de comas ome

domingo de m[er]ca de la que por d[os] de sus d[os] de comas ome  
quatro d[os]

la m[er]ca de la que por d[os] de sus d[os] de comas ome  
de la que por d[os] de sus d[os] de comas ome

de m[er]ca de la que por d[os] de sus d[os] de comas ome  
maria de m[er]ca de la que por d[os] de sus d[os] de comas ome

joan de m[er]ca de la que por d[os] de sus d[os] de comas ome  
por d[os] de sus d[os] de comas ome

maria de m[er]ca de la que por d[os] de sus d[os] de comas ome  
de m[er]ca de la que por d[os] de sus d[os] de comas ome

fernand de m[er]ca de la que por d[os] de sus d[os] de comas ome  
quita por d[os] de sus d[os] de comas ome

los quales d[os] de m[er]ca de la que por d[os] de sus d[os] de comas ome  
de m[er]ca de la que por d[os] de sus d[os] de comas ome

de m[er]ca de la que por d[os] de sus d[os] de comas ome  
de m[er]ca de la que por d[os] de sus d[os] de comas ome

















Y Cifernal muerca de Siento de Judebuz calogol feban  
Y murgano arizel ber Germano de beca Lruica  
Los quales yo e ayudo de yo feyo e eyo omgine  
son me comoda e por que el yo e ayudo de omgine  
e en bnaon me pda muerca e eyo e feban e ayudo

Ettebande  
ynurrican

Boantop

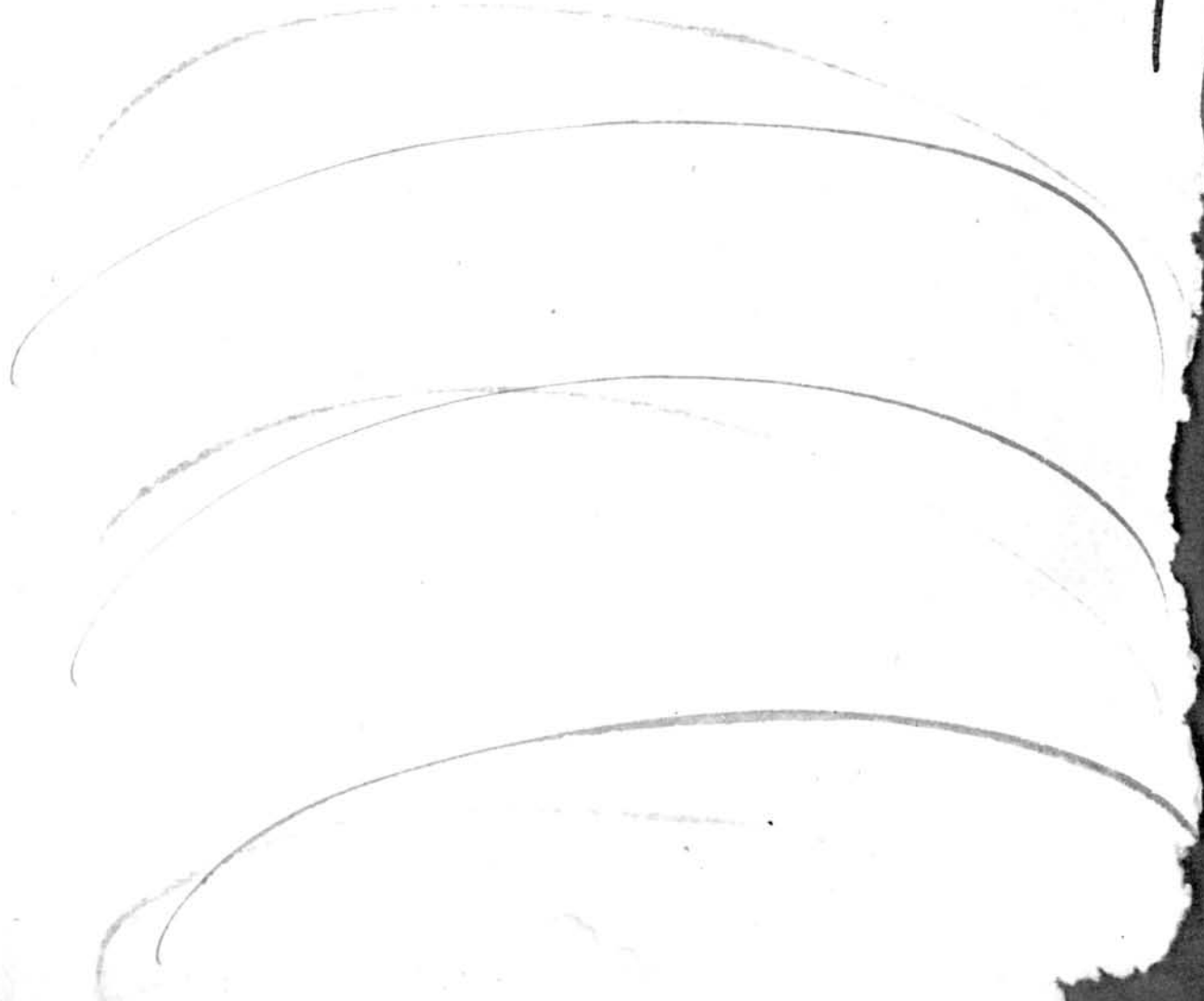
uase... y si alquiere... vos...  
Lacañt... de esta villa... costas que de ella Juan de  
y mis... de la villa y los bienes se el ego asentamiento entregada a la parte  
nante con la seguridad necesaria de falta de los bienes eazer cativa  
la persona de los... y se le pone en la carcel publica de esta villa  
no les solteis de la asta que pague la suma principal con costas que el ju  
aso Villa... plazaamiento... de un dia de mes de  
cuatro de mill y quinientos...  
Ardo Regu...  
Joan Lopez

La villa de Oregana, aca vos las decimo de A Bien  
de miel que loy enra l mane anís e Andros ena de mpo  
de o caeta onde se Fey nro's y se embea y buca e no  
y uos es cupdo de mpo de nungua furoo ex deca y no  
Fey nro's con ot eno de a pnta y de e nee q nra f de  
a cae ed nra ad y on se pta q nro's deca y buca q n  
t ana onre, ya de m nra f de m nra f de m nra f  
en Oregana no enra mto y aca e d nro's de m nra f de  
20 mto, con p ro de m nra f de m nro's de m nra f de m nra f

regna q̄ p̄cedunt in re Deo q̄no ten ab om̄ibz  
aq̄ ē en̄q̄ue p̄ v̄l̄e p̄o t̄p̄ a q̄uē a t̄en̄o q̄na  
: e q̄ p̄ m̄adu d̄one f̄e d̄i faera d̄e e q̄ p̄ o t̄p̄ v̄l̄e  
ca t̄ua en̄d̄ereona / p̄a l̄e b̄ane acaean  
e q̄ t̄o q̄ a q̄e a q̄ v̄l̄e a com̄ d̄one q̄ p̄ m̄ f̄e e d̄ m̄da  
x̄ f̄e d̄o d̄one q̄ a d̄e e q̄ p̄ e q̄ p̄ e f̄e d̄o ȳ co f̄e  
m̄o d̄one d̄e d̄o q̄ d̄e d̄o e b̄ d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e  
p̄ e b̄ d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e  
v̄l̄e d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e d̄e

o Domingo de  
mitiquia

Joan Lopez





Orrialdea hutsik

-

Página en blanco

**Reales Ordenamientos de las Villas**

deponer el quito e presencia y sus lugares e términos e otros qualquier  
quier fuerdes e justicias e señores de qualquier villa e lu  
gares de esta provincia segun pudiese fuerdes e ante quien estami  
corta requisitoria fuere presentada e fuere pedido su cumplimiento  
y acazaron de otras mercedes en sus jurisdicciones

Yo Martin  
Ybáñez de Arguicán teniente de alcaide ordinario de la villa  
de Vergara me encomien

Yo Juan Mas y lezgo  
sauer que yo anse la caual vez de esta villa e esta rre go  
la cazel publica della y ordenase bit. el qual presento  
ante mi y me pedimí e me mande acaz e dore dize que es

si yo acaz notorio por deudas ce villes e no podias e preomi  
detenido a peis e pidio se se sabiese en forma de A C

El la dñe ayda leuia: con fando dello temando se  
soltar de la dñe cazel e rescribiendo lo que se debe e legal

Ex. de sean citados para ello en la cazel e rescribiendo con f  
e saca e por e de pedimí e me mande acaz e dore dize que es

Yo anse la caual vez de esta villa e de rre y rescribiendo la cazel  
pñ de la cazel e de la dñe cazel e de la dñe cazel e de la dñe cazel

de gane saguiv e de la dñe cazel e de la dñe cazel e de la dñe cazel  
e acaz que como e de notorio e soy son breg e de la dñe cazel

de la dñe cazel e de la dñe cazel e de la dñe cazel e de la dñe cazel  
a do e no e de la dñe cazel e de la dñe cazel e de la dñe cazel

recontra dñe e de la dñe cazel e de la dñe cazel e de la dñe cazel  
cultamí e de la dñe cazel e de la dñe cazel e de la dñe cazel

de la dñe cazel e de la dñe cazel e de la dñe cazel e de la dñe cazel  
ante e de la dñe cazel e de la dñe cazel e de la dñe cazel

entra e de la dñe cazel e de la dñe cazel e de la dñe cazel  
e de la dñe cazel e de la dñe cazel e de la dñe cazel







Yo el Santo Padre papa Inocencio el primero del mundo  
 y de los reinos de Castilla y de Leon  
 y de las islas de Canaria  
 y de las partes de Indias  
 y de las islas de las Indias Occidentales  
 y de las partes de las Indias Occidentales  
 y de las islas de las Indias Occidentales

Yo el Santo Padre papa Inocencio el primero del mundo  
 y de los reinos de Castilla y de Leon  
 y de las islas de Canaria  
 y de las partes de Indias  
 y de las islas de las Indias Occidentales  
 y de las partes de las Indias Occidentales  
 y de las islas de las Indias Occidentales

In la villa de...  
 yo el Santo Padre papa Inocencio el primero del mundo  
 y de los reinos de Castilla y de Leon  
 y de las islas de Canaria  
 y de las partes de Indias  
 y de las islas de las Indias Occidentales  
 y de las partes de las Indias Occidentales  
 y de las islas de las Indias Occidentales  
 yo el Santo Padre papa Inocencio el primero del mundo  
 y de los reinos de Castilla y de Leon  
 y de las islas de Canaria  
 y de las partes de Indias  
 y de las islas de las Indias Occidentales  
 y de las partes de las Indias Occidentales  
 y de las islas de las Indias Occidentales

Yo el Santo Padre papa Inocencio el primero del mundo  
 y de los reinos de Castilla y de Leon  
 y de las islas de Canaria  
 y de las partes de Indias  
 y de las islas de las Indias Occidentales  
 y de las partes de las Indias Occidentales  
 y de las islas de las Indias Occidentales















La dha pronuncia fue e faga en la  
dha buca que esta escrita a las veos de dae p  
m m l o r de argui cam tementes de e de p d m que a l  
de la firme de sind e la d p a de ve l a u d i  
a u e m t e r q u a t o d i a s d e e m e d e z e n e r o d e m e e  
p u e l n o b e n t a a d i o r a r e e d e m j o a n t o p  
d e p a r t a c o r u i u s d e e m d e e a d e d e h e n d  
h o m a d i d r o m j o a n s d e a r t e a g a l a n  
t o m o d e t o r o t e g u i s e u a l t i a n t o p d e p o a e t a  
c o m o v i s e a d e u y

Joan Lopez  
neat a de ve el diamel nosobre d r o c e d e  
Joan Lopez de p a e t a s m i n o t i f i q u e l a d i s e n t e n c i a  
de s u e l a d e l d t e m d e e d e q u e s o n t a c i t e  
c o n e s e a a e d m i g u e l g r a d e a p i d e e n s u p e r t o c o m e  
a p r o c u r a d o r d e l d j o a n d e l a c a u a l e s d i  
p o t o c a s i e n d o t o s d e d o

Luego y ncontiente de a d i u e l v e g e l e d i a  
meo l a n o s o b r e d o c e d o j o a n t o p d e p o a e t a s m i  
n o t i f i q u e l a d i s e n t e n c i a d e s p u e b a d e l d t e m d  
o u o c o n t a c i t e c o n e s e a d e l l e r p r e s e n t a r y  
r a r a n o c e r d e o t o s d e a l o d e m a o n e c e a l o b  
v o z i d o r d e g a n b a g u e m d e p o r o s a u e e m i g u e l e s a c e a  
i z t e g u i m a d e e g u r e n j o a n d e m a l a g a a n d r e o p d e  
r a l a d m d e a p i d e z i s i a d e a g o m i j e r n a n d o e n a z  
b a i c a s z i d e p n a r a d m d e a n s u l a r a e m d e a r t e a g a  
m m d e a n a z i i j o l d e r c a g u i r r e y l o s g e r e d o d e m m  
d e a g u i r r e l z i d e t o t a m e n d i t z i u e l t o s m a c e g l a r e o  
d e l d j o a n d e p l a c a u a l t o s e p r a d o s d e e a u d e d e  
d e e d t e m e n d e n d e a l e a l d

En ausencia de Rebeca

conforme a la signacion de la am...  
esta... lo... V.../

lo... V.../

lo... V.../

lo... V.../

lo... V.../

lo... V.../

lo... V.../

lo... V.../

lo... V.../

lo... V.../

lo... V.../

lo... V.../

lo... V.../

lo... V.../

lo... V.../

lo... V.../

lo... V.../

lo... V.../

Joan Lopez

Joan Lopez















Siguense & ynterrogatorio probancas  
de Joaõ de guienolacauãl

*[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs, separated by large, sweeping curved lines.]*

Las las preguntas seguy. Sean el samorados 1578. que  
fueron presentados por parte de ju de Guiguen e Tacual vezino  
de la Vicade de Vergara: xpresso en la carta de qu<sup>a</sup> deca y el deudas  
de bues eniegua. de su y de gya. y quekta con Juan fernandes  
de Gansbaeguy. y doming de uay de yandree x<sup>o</sup> de pata y bar  
Juan de bendarca y juande e tamind. juargaria de bagat  
tecaual, catex merida. y doming de gyo saude ayand y ma  
rina de egrupua y juande bechin. y inquet de gacay  
seguy. juande malaga. y doming de ans. tarac. y sanuget  
herdie. de m<sup>o</sup> de aguiri de fund. y martin de arceaga  
Juan banes de yapiua y martin de arana herriane  
de l' gungulen na baya. saca a re y edra de bues. a face b  
e eamados a lacaua

Primera. Sean preguntas de l' conuencion de las  
de las partes y de conuencion de l' conuencion de l' conuencion  
y amaria de Tacual de aguelos. y ap do de l' conuencion  
en Tacual y amaria de amedat seguy aque los  
ya juande l' gungulen. Tacual mayrendrae y laa  
de la ruyaga padre y madre legi de d<sup>o</sup> ju de l' conuencion  
de Tacual utigande. y sitenun notia de la casa de  
la de l' conuencion. en las cartas que se en juandea de la  
de la Vicade de Vergara

Sauend<sup>o</sup> de los d<sup>os</sup> por ocu de l' conuencion marade  
de Tacual fueron marido y mujer legi casados y de  
la de segun juandea de la santa madre y glia y durante  
suma tumomo subieron y florecaron por l' conuencion  
y natural a d<sup>o</sup> de d<sup>o</sup> de l' conuencion Tacual  
y portat de l' conuencion legi y natural. leuaron a d<sup>o</sup>  
y a d<sup>o</sup> de l' conuencion. y sea de mentaron por deos a d<sup>o</sup> de l' conuencion  
no de

3. Sauen D<sup>a</sup>. que los d<sup>os</sup> p<sup>os</sup> sedes de Eginguier  
Tacauat y manade amutiae regu. fueron manado  
muger. legis cassadoe. He la d<sup>os</sup> segund p<sup>os</sup> dende la san  
madre y glia. y durante suma tumomo su creon y  
rearon ser d<sup>os</sup> y legitimo y natural. He d<sup>os</sup> p<sup>os</sup> de  
fueron Tacauat y mayor y Portat. sup<sup>os</sup> legitimo  
y natural. leuaron aaron crearon. He p<sup>os</sup> don y leuaron  
fueron. He d<sup>os</sup> a di muy p<sup>os</sup> d<sup>os</sup> d<sup>os</sup>

2. Sauen D<sup>a</sup>. que los d<sup>os</sup> p<sup>os</sup> sedes de Eginguier Tacauat  
y mayor y manade caruiga fueron manado y muger  
legis cassadoe. He la d<sup>os</sup> segund p<sup>os</sup> dende la santa madre  
y glia. y durante suma tumomo su creon y procrea con  
p<sup>os</sup> d<sup>os</sup> y legitimo y natural. He d<sup>os</sup> p<sup>os</sup> de  
Tacauat let<sup>os</sup> y Portat. sup<sup>os</sup> legitimo y natural  
le fecerit aaron crearon y a leuaron. He d<sup>os</sup> a di  
muy p<sup>os</sup> d<sup>os</sup> d<sup>os</sup>

5. Sauen D<sup>a</sup>. que los d<sup>os</sup> p<sup>os</sup> xeroua de Eginguier  
bre aguelo y sedes de Eginguier a breto y quando  
ginguier Tacauat y mayor padre y p<sup>os</sup> d<sup>os</sup> Juan  
de Eginguier. Tacauat let<sup>os</sup> y sue aaron y cassadoe  
y a l<sup>os</sup> d<sup>os</sup> d<sup>os</sup> de Varon de d<sup>os</sup>. C<sup>os</sup> d<sup>os</sup> qua  
centa y cinquenta aont y manados a estaxare y de  
tanto y p<sup>os</sup> aca quemudo na de p<sup>os</sup> d<sup>os</sup> d<sup>os</sup> e nante  
dando p<sup>os</sup> d<sup>os</sup> y d<sup>os</sup> d<sup>os</sup>. No d<sup>os</sup> de la d<sup>os</sup> fama  
y reputacion y dependido y procedido y a l<sup>os</sup> d<sup>os</sup>  
recha legitima de Varon de la d<sup>os</sup> cassadoe la d<sup>os</sup>  
ginguier de d<sup>os</sup> d<sup>os</sup> y d<sup>os</sup> d<sup>os</sup>. He la d<sup>os</sup> d<sup>os</sup> y  
rechi y d<sup>os</sup> d<sup>os</sup>. He la d<sup>os</sup> d<sup>os</sup> de d<sup>os</sup> d<sup>os</sup> y  
munt. a estaxare. toda d<sup>os</sup> y p<sup>os</sup> d<sup>os</sup> y p<sup>os</sup>  
muntadas l<sup>os</sup> d<sup>os</sup> de Varon de la d<sup>os</sup>





Los Onos y los C... nuncia V...  
de Canario...  
fama...  
— fama...  
— fama...

7 Saucedo...  
legitimo...  
fama...  
nacado...  
atacaba...  
paua...  
tu...  
— fama...

8 Saucedo...  
legitimo...  
fama...  
vexado...  
vexando...  
vexando...  
— fama...

Atende...  
Vos...  
— fama...

— fama...

1 Oned...  
ano...  
Vella...  
migras...  
terro...  
H...  
cel...  
em...  
ale...  
v...  
— fama...

Joan...  
— fama...







De memoria dicens et dicitur  
Joan de guzen yola caualle figante  
p adre Rabuelo bialuelo tado sellos cada mose  
En guto ansido rson p nreoz pzo dae gon dori o  
de angre fama re putacion l de uol d conoa  
ex pzo dae g no l de la d p aca y so la d de guzen  
de cae r so la cana l de n d l pzo dae p lo m  
Teo j ab i to p e r d o d u e d i t p o d e e o d r a c a d a  
Un o d e e o c b n t m u a m t e e j a n e i d o l z m e u a r d a  
A d a e r a s p n r a e d r e g e m n e n a g e l i b e r t a d e  
C r a n q u e z a o d e e r u e l e n t a o s t u n b r a n g u  
a r a r a l o o t p o s p n r e e p z o d a e g n o l a s i o t o o  
c i o p u b l i c o s r e a l e e r c o n c e s a c e o l d e e p b e n a d o r  
c o m o t a e l e b a n t a d a e l a o n a d a e d e g u e r r a e z d e  
t a e d e m a e c o n d e s a z g u e r r a d e a n d e o n e l l o o i n g u  
c o n g r e g a c i o n e a l a z u n t a m i d i n q u e r a o m i m y d e e o  
l a m a o n a n r e e p a m i c o n t i b u i d u e n m i n g i z a  
g u o m i d i e l a b r a d u e r o s p o r q u e i n d o s p e r c o m o t i o  
d e c l a r a d o s o n r e e p z o d a e g n o l o d e l e p a d o d e e  
z n o p o r c a c a u s a m r a z o n a g e d e m a e d e q u e r  
d e h o r d e p a e r d e i s t o p a t z o t a n d l e n c p d e i  
a e t r o a u e m p l e o l m a s a n a a n o s d i l l o o t a n b i e n  
a n t o p a u i a m d e r l o n e a r e n g u e t o o s l o m i  
m o d a u i a n o p d e r i z a l o o a i p o r o l o o u n o  
m i t r o p t o r n a n c a b e r o n m i d e r o n d e r z  
c o s a e n c o n t r a r i o d e l l o o t o o u e o d e e a r i u d  
n u l e p d u e r z f a m a l e o m u n c o m i o n z p t o r  
p o n d e a l a p r e

8









*M* f. de ut ad os y celo ce asi au no lo que no se

famala nunciamon y responde aca pie  
al atercera reg. d. ro. p. t. Asimi y m. p. con. q. d. bio a. d. l. a.  
Reguren clacau abulle de de litig buido de matimi d.  
conca y amala amuc. S. te quim on tra a. Glad. p. a. y. g. g. g.  
y. r. g. amala si lo. y. p. p. t. e. r. d. r. m. u. g. p. e. r. d. i. u. c. e. n.  
y. e. e. y. b. i. a. n. p. d. m. i. u. d. e. m. y. g. l. e. g. b. c. e. a. d. o. d. e. e. a. d. o.  
m. y. g. o. n. d. o. n. t. e. c. e. d. i. s. u. m. a. t. i. m. i. d. a. y. i. n. g. a. u. i. d. o. r. a.  
d. u. o. r. o. y. p. l. e. g. a. e. l. l. o. y. a. n. d. e. g. u. r. e. n. p. l. a. g. a. y. t. m. y. p. o. d. r.  
y. e. p. t. b. o. p. a. u. e. r. m. e. g. a. d. i. s. i. d. e. g. u. r. e. n. p. l. a. g. a. y. t. m. y. p. o. d. r.  
y. f. i. g. t. u. i. o. a. e. l. l. o. y. a. n. d. e. g. u. r. e. n. p. l. a. g. a. y. t. m. y. p. o. d. r.  
y. l. i. m. e. n. t. o. y. d. e. b. e. l. e. n. d. e. d. e. l. l. a. c. e. p. a. y. m. p. e. g. o. l. l. a. m. a. n. d.  
y. p. l. e. g. e. l. a. e. y. p. a. u. i. d. e. p. r. e. e. c. o. n. s. e. q. u. e. n. t. e. s. a. d. r. e. p. a.  
t. a. c. e. o. p. a. d. e. g. i. p. o. l. e. g. u. r. o. n. g. a. u. i. d. o. r. e. t. e. m. d. o. r. c. o. m. u.  
m. r. e. s. p. u. t. a. d. o. s. e. l. l. e. c. e. a. s. t. a. d. i. n. o. y. p. l. e. g. a. y. t. m. y. p. o. d. r.  
c. o. m. u. n. y. m. u. n. y. e. p. r. e. s. p. o. n. d. e. a. c. a. p. i. e. t. a.

*Uy* Aliquarta reg. d. ro. p. t. f. a. u. e. r. e. t. e. a. s. q. u. e. l. o.  
d. r. p. a. n. d. e. g. u. r. e. n. o. l. a. c. a. u. m. a. y. o. r. d. r. a. y. g. r. a. a. e. l. a. c.  
n. y. g. o. m. u. y. n. o. m. b. r. a. d. o. s. t. a. d. a. s. r. e. g. f. u. c. i. o. n. m. a. l. i. d. o. l. m. y. g. a. l.  
c. a. p. a. d. o. r. b. e. c. a. p. o. l. e. g. m. e. n. t. r. a. a. a. b. e. n. d. i. c. a. o. n. d. e. a. c. m. a. d. e.  
y. l. e. o. i. s. t. o. r. q. u. e. c. o. m. o. a. t. a. l. e. y. t. e. c. e. b. i. o. a. y. t. e. b. a. m. a. r. u. s.  
y. l. e. g. u. n. t. o. r. d. n. a. c. o. m. b. a. i. n. t. a. m. u. e. y. p. a. i. o. t. t. r. o. t. a. o. r. c. a. a. a.  
s. o. l. a. r. d. e. p. l. a. c. a. u. t. a. l. e. s. q. u. i. d. e. s. t. a. t. a. d. i. n. o. y. p. l. e. g. a. y. t. m. y. p. o. d. r.  
r. o. n. e. g. a. l. l. e. c. i. o. n. t. a. s. i. m. i. s. m. o. d. i. r. o. e. p. t. f. a. u. e. r. e. t. e. a. s. q. u. e. l. o.  
y. e. r. a. o. g. l. o. s. i. d. o. y. a. n. d. e. g. u. r. e. n. o. l. a. c. a. u. t. g. r. a. c. i. a. d. e. l. a. z. a.  
y. a. u. m. y. g. c. o. n. s. t. a. n. t. e. d. u. r. a. n. t. e. e. l. l. o. y. a. n. d. e. g. u. r. e. n. p. l. a. g. a. y. t. m. y. p. o. d. r.  
y. r. o. c. e. a. r. o. n. p. o. r. o. y. g. i. z. l. e. g. i. n. a. t. u. r. a. l. a. l. i. d. o. y. a. n. d. e. g. u. r. e. n. p. l. a. c. a. u. t. l. i. t. i. g. a. n. t. e. y. o. r. q. u. e. c. o. m. b. a. t. a. l. l. i. o. y. t. e.  
y. d. e. c. i. a. r. o. n. n. o. n. b. i. a. r. o. n. r. e. c. o. n. o. c. i. e. n. d. o. d. e. b. e. n. e. d. i. c. a. o. n. d. e. a. c. m. a. d. e.  
m. e. n. t. a. n. d. o. l. e. d. e. l. a. o. c. o. s. a. e. n. e. c. e. s. d. e. s. d. e. g. u. i. n. e. z. y. n. a. c. i. m. l. l. a.  
d. u. e. y. p. l. e. g. e. y. e. l. a. c. e. o. d. a. d. e. r. m. a. d. i. e. y. p. o. r. t. a. l. e. m. a. u. d. e.  
y. m. u. g. e. y. y. z. o. l. e. g. f. u. e. r. o. n. g. a. u. i. d. o. r. e. t. e. m. d. o. r. c. o. m. u. n. i. t. e. r. e. s.  
t. a. d. i. o. r. a. l. o. c. e. a. n. s. d. i. n. o. y. p. l. e. g. a. y. t. m. y. p. o. d. r.  
m. o. n. y. p. r. e. s. p. o. n. d. e. a. c. a. p. i. e. t. a.



















ancianos Ellos tambien asitoganian b uo ser ruzar  
 Ensueta y lo mismo q uian y d' xialos ruzos y los  
 nos milos et con nuncas q uian b uo m i y dode ruzosa  
 en contrario de llo y lo alio de ruzas d' En ruzos q u uos  
 y fama comun q uian y e p ruzos de a ruzos q uia

La casa de ruzos d' xofet de ruzos de ruzos q uian  
 anos q uian m i a q uia d' ruzos p ruzos q uian b uo q uia q uian ruzos  
 de ruzos de ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian  
 d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian

Podemos

no lo libre ceenta de ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian  
 q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian  
 q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian  
 q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian  
 q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian

Lo que m i ore l ma cana anos Ellos tambien asitoganian  
 b uo ser ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian  
 q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian  
 q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian  
 q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian

La casa de ruzos d' xofet de ruzos de ruzos q uian  
 de ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian  
 q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian  
 q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian  
 q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian  
 q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian

La casa de ruzos d' xofet de ruzos de ruzos q uian  
 de ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian  
 q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian  
 q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian  
 q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian d' ruzos q uian

















El obispo de Terapuz de la Nueva España  
deleguen. E descendiente procediente de la  
linea de amala. Y de los otros de la casa  
de Ambienos de la provincia de las Indias  
de la Nueva España. E de los de Terapuz de la Nueva España  
de la casa de amala. E de los de la casa de  
de los de la casa de amala. E de los de la casa de  
de los de la casa de amala. E de los de la casa de

El obispo de Terapuz de la Nueva España  
deleguen. E descendiente procediente de la  
linea de amala. Y de los otros de la casa  
de Ambienos de la provincia de las Indias  
de la Nueva España. E de los de Terapuz de la Nueva España  
de la casa de amala. E de los de la casa de  
de los de la casa de amala. E de los de la casa de  
de los de la casa de amala. E de los de la casa de  
de los de la casa de amala. E de los de la casa de

El obispo de Terapuz de la Nueva España  
deleguen. E descendiente procediente de la  
linea de amala. Y de los otros de la casa  
de Ambienos de la provincia de las Indias  
de la Nueva España. E de los de Terapuz de la Nueva España  
de la casa de amala. E de los de la casa de  
de los de la casa de amala. E de los de la casa de  
de los de la casa de amala. E de los de la casa de

Orrialdea hutsik

-

Página en blanco

Orrialdea hutsik

-

Página en blanco

Orrialdea hutsik

-

Página en blanco









Veosmē mīse a zoma a cōp abres de cōp ju de guren  
to la caua e los efrada e echa de ha de e gōt  
con forme al acoignad e cōsta de gōnab  
e fūca de dēncō de mōos gōm a mō

**Boanlopa**

~~... de mōos gōm a mō ...  
... de mōos gōm a mō ...  
... de mōos gōm a mō ...~~

... de mōos gōm a mō ...  
... de mōos gōm a mō ...  
... de mōos gōm a mō ...

... de mōos gōm a mō ...  
... de mōos gōm a mō ...  
... de mōos gōm a mō ...

... de mōos gōm a mō ...  
... de mōos gōm a mō ...  
... de mōos gōm a mō ...

... de mōos gōm a mō ...  
... de mōos gōm a mō ...  
... de mōos gōm a mō ...



Orrialdea hutsik

-

Página en blanco

En el pleito que se començo Antem por Asentam<sup>o</sup> q se hizo aynd tanq  
 de Joan fernandez de Ganchaegui de la vna parte = y Joan de eguren de la  
 otra. q fue preso. e se opuso contra el dho Asentam<sup>o</sup> de la otra = y despues  
 Domingo de cupide. y andres de yuala. San Juan de hondarica y Joan de otamendi y Joan  
 Garcia de sagasticaual. alcomencia y domingo de hiora. Sab.elayardi y marina de  
 equiguren. Joan de Geosin y miguel de gallaisteguy. Joan de malaga y domingo  
 de ansularas y los herederos de Martin de Aguirre y Martin de artega y Joan y banes  
 de yua Aguirre. Martin de arana y hernando de equiguren. Naibayca a rreodo de  
 del dho Joan de eguren q fueron a tado a la probana de su ydalgua y este  
 pleito = veslo el proceso y autos del =

1<sup>o</sup> alfo. q el dho Joan de eguren q acaual probo bien y cumplida m.  
 su yntencion e posesion. e a saver q es no e hijo de los pater e  
 supadre y abuelo y los otros Mayores Pasados = en donde quer  
 ua. de lo qual q la dca. por q fue y esta preso es aul no de  
 cidente. e de telin de uo de te bacayre boto. Lada e y asenta  
 m en quanto. se hizo en la pers<sup>o</sup> armis Camay vestidos del dho Joan  
 de eguren y mando q sea suelto de la prisuon en q esta e q los  
 dhos bienes sean de xados y restituidos libre m. = y con ellos  
 mien sup<sup>o</sup> e el dho Joan fernandez en los otros accedores nombrados  
 en la Cauca de esta Sentencia por decto a tal. no ynguiere ni mule  
 ten m. e dan nada al dho Joan de eguren q acaual agora m en tpo  
 qg sop de los danos q de cada cinco mill m. para la camara del rey.  
 n. s. = y a los dhos accedores q cada vno les de No saluo sud<sup>o</sup>  
 para q puedan pedir sus creditos y al dho Joan fernandez proseguir  
 su Asentamiento de los d. s. bienes del dho Joan de eguren fue  
 de los aru<sup>o</sup> nombrados y sup<sup>o</sup> e q presta sent<sup>o</sup> y n<sup>o</sup> yntua q  
 esilo Promm<sup>o</sup> m. sin costas =

y m m m bonas xagincop  
 y m m m bonas xagincop  
 y m m m bonas xagincop





Placante De reon uecendina, luyat Deo  
Coyadiendo de myuel gaaa deudase luygaae ayaa  
clera, luy somarombos deca luy

Joan Lopez

La Tablilla de vergara de luy mos moco de  
yoce de Joan Lopez de o caeta m...  
fque luy de luy de luy de luy de luy de luy  
de luy de luy de luy de luy de luy de luy  
de luy de luy de luy de luy de luy de luy  
de luy de luy de luy de luy de luy de luy  
de luy de luy de luy de luy de luy de luy

Joan Lopez

La Tablilla de vergara de luy mos moco de  
mande de luy de luy de luy de luy de luy de luy  
de luy de luy de luy de luy de luy de luy  
de luy de luy de luy de luy de luy de luy  
de luy de luy de luy de luy de luy de luy  
de luy de luy de luy de luy de luy de luy  
de luy de luy de luy de luy de luy de luy  
de luy de luy de luy de luy de luy de luy

Joan Lopez

Faint handwritten text at the bottom of the page, including the word "Joan Lopez" and other illegible script.



tasaron de costas et pleus sey daquina sey de sequere  
blacant y sus acreedores

De sea don<sup>on</sup> de exprimido esp<sup>o</sup> } e vii-

de la obsequio de las cosas de los } e vii-

de los de su sequere blacant } e vii-

de sea de su sequere blacant } e vii-

de sea de su sequere blacant } e vii-

de sea de su sequere blacant } e vii-

de sea de su sequere blacant } e vii-

de sea de su sequere blacant } e vii-

de sea de su sequere blacant } e vii-

de sea de su sequere blacant } e vii-

de sea de su sequere blacant } e vii-

de sea de su sequere blacant } e vii-

Im Lee



De la publica deca de la cibdad de ...

oxxviii

De la deca de la ...

uy-

De la deca de la ...

12 lee 4-

De la deca de la ...

14-

De la deca de la ...

17-

De la deca de la ...

1- L 14-

De la deca de la ...

oxxvii

De la deca de la ...

16-

De la deca de la ...

3 3  
0 16-

La equa de las ...

taba de ...

de la ...

aca ...

firmado

Joan Lopez

Orrialdea hutsik

-

Página en blanco

Proceso de Inquisición de  
Juanse Eguren, O. S. A. C. A.  
contra sus acreedores